

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٦٢٨

الجمعة، ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، الساعة ١٧/٢٥  
نيويورك

الرئيس: السيد بلنغا - إبتو ..... (الكامبيون)

الأعضاء: الاتحاد الروسي ..... السيد كنوزين  
أيرلندا ..... السيد راين  
بلغاريا ..... السيد كترارسكي  
الجمهورية العربية السورية ..... السيد وهبة  
سنغافورة ..... السيدة لي  
الصين ..... السيد جيانغ جيانغ  
غينيا ..... السيد تراوري  
فرنسا ..... السيد دوتريو  
كولومبيا ..... السيد فرانكو  
المكسيك ..... السيد فليرا  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد مكغورك  
موريشيوس ..... السيد جنغري  
النرويج ..... السيد كولي  
الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد روزنبلات

## جدول الأعمال

الحالة في أنغولا

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-156

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٢٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في أنغولا

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل أنغولا يرجو فيها أن توجه إليه دعوة للاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة، أعتمزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في المناقشة بدون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد غاسبر مارتنس (أنغولا) مقعدا على طاولة المجلس.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه أثناء مشاوراته السابقة.

أود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى رسالة مؤرخة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ موجهة من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن الحالة في أنغولا يحيل فيه تقرير آلية الرصد الأنغولية. وستصدر هذه الوثيقة تحت الرمز S/2002/1119. وقد تم توزيع نسخة من هذه الوثيقة على أعضاء المجلس.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2002/1168

التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من أيرلندا وبلغاريا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج والولايات الأمريكية.

أفهم أن المجلس يود الشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا لم أسمع اعتراضا سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أيرلندا، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، سنغافورة، الصين، غينيا، فرنسا، الكاميرون، كولومبيا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريشيوس، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية.

**الرئيس** (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٣٩ (٢٠٠٢).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٣٠.